联 合 国

大 会

安全理事会

A/34/89
S/13093

16 February 1979

CHINESE

大会
第三十四届会议
临时议程一览表*项目46
加强国际安全的执行情况

安全理事会
第三十四年

一九七九年二月十六日

越南常驻联合国代表

给秘书长的信

谨转递越南社会主义共和国外交部就中国当局在越南边界加紧武装活动及其对越南的猖狂战备提出的备忘录，以供参考，并请将该备忘录当作大会临时议程一览表项目46下和安全理事会正式文件散发。

常驻联合国代表

特命全权大使

何文楼（签名）

* A/34/50。

附 件

一九七九年二月十四日

越南社会主义共和国外交部

就中国当局在越南边境加紧武装活动及

其对越南的猖狂战备提出的备忘录

越南和中国的边界早在一八八七年和一八九五年法国政府同清朝（中国）签署的条约中划定，并经双方正式树立界标。

一九五七—一九五八年，越南劳动党中央委员会本着两国人民传统友谊，同中国共产党中央委员会协议维持历史遗留下来的边界现状，将解决一切边界和领土问题视为两国政府的权限，并倡议以谈判解决一切可能发生的争端。

按照这个协议的精神，越南—中国边界地区各级当局代表曾经在当地权限内就边界问题举行会谈。两国政府代表也曾就边界问题联络和谈判。

迄今为止，越南方面一直遵守两党中央委员会的协议，尽力将越南—中国边界变成一个友谊的边界。

但中国当局推行阴谋诡计，长久以来违反了两党中央委员会一九五七—一九五八年的协议，逐步挑起愈来愈复杂、愈来愈严重的边界事件。

从一九五七年到一九七七年，中国使尽魑魅伎俩，沿着边界侵犯越南领土五十余处，广及广宁、谅山、高平、黄连山（老街）、河宣和莱州六省。中国在一九五七年以前控制的历史边界以外的地区还没有包括在内。

他们侵犯越南的主权和领土的活动，以及在边界地区的骚扰和挑衅行动自一九七三年以来层出不穷，一九七四年以后更是变本加厉：

1974：179宗事件

1975：294宗事件

1976：812宗事件

1977：873宗事件

在以上2,158宗事件中，有568宗事件是在越南的领土上进行非法的耕种，1,355宗事件是进行武装巡逻，61宗事件是袭击越南领土和绑架越南居民。

值得注意的是早在一九五五年，中国方面利用它帮助越南修复友谊关到安员的铁路的机会，将铁路的联接点安置在越南领土三百公尺以内，并且自此以后视该地点为越南和中国的国界。

一九七五至一九七七年的同一个时期，中国船只进入越南领海达1,500余次，有时甚至接近越南的岛屿只有两公里到五公里。一九七四年一月二十日有一件严重的事态发展，那就是中国军队袭击和占领越南的黄沙群岛（西沙群岛）。此外，中国竟然对位于东海（编者按：西方称为南中国海）的越南岛屿，提出荒谬的领土要求。

中国当局仇视越南的政策已经升级，自一九七八年以来，它已经加紧在越南边界的骚扰活动和武装行动，并且积极进行对越南作战的准备。

A. 中国当局煽动华人在边界地区挑衅

一九七八年初，中国方面进行一个有组织的背信弃义的阴谋，怂恿和强迫成千上万的华人返回中国，企图借此引起越南的政治、社会和经济混乱。中国当局利用边界地区的地理和人口特征，并且使用了许多心理战的伎俩，他们首先对越南北部边界的华人展开行动，接着对生活在其他省份和其他城市的华人进行教唆。在已经返回中国的十七万名华人中，几乎有十万名华人来自同中国广西壮族自治区接壤的广宁省。

尤有甚者，在怂恿和强迫各省的华人到达边界地区之后，中国当局关闭检查站，从而迫使大批华人生活在餐风露宿、饥寒交迫的悲惨情况下。然后他们派遣特务越过边界，与华人之中的流氓混杂在一起，制造混乱并袭击该地区的越南人民，从而骚扰了越南边界地区的政治安全和社会秩序。

一九七八年八月二十五日在友谊关发生了严重的意外事件：当越南干部努力说服在那里游荡的华人回到他们的原居留地时，中国方面利用扩音器命令华人中间的流氓，并且派遣好几百名便衣军警侵入越南领土，他们用铁棍、木棍、刀子……攻击越南干部和边防军，当场击毙两人，其他二十五人受伤，其中七人重伤。

B. 中国当局不断加强武装活动侵犯越南领土

—— 中国对越南领土的武装侵犯次数愈来愈频繁。 一九七八年内一共有五百八十三起事件。 单是一九七九年一月和二月的头两个星期，便至少有二百三十起事件。

—— 从广宁至莱州，侵犯越南边界事件的规模愈来愈大。 它们的性质日益严重：骚扰边界地区居民的日常工作；包围和袭击越南边防军和越南境内的值勤民兵；伏击、射击越南居民并将他们掳入中国、袭击越南的民兵观测哨所和边防哨所。

—— 中国武装部队入侵越南领土愈来愈深；有些地方深入边境五千米以上。例如一九七九年一月四日，对黄连山省班楼的越南民兵观测哨的袭击。

—— 入侵部队的兵力不断增强。 有些地方，出动了数千人，包括正规部队、警察和民兵，例如一九七八年十一月一日，对高平省崇武丘的袭击。 一九七九年二月十日，有一支正规部队深入越南境内二千米，占领了谅山区高禄区清洛村位于第25号界标以后的越南民兵观测哨。

—— 所使用的武装类型愈来愈多，从步兵武器到重型机关枪和迫击炮。 一九七九年二月六日，中国军队在袭击莱州省风土区马利彩村的越南人民边防军的何乡边防哨时曾使用八十二毫米迫击炮和十二点七毫米的大炮；二月八日，他们在袭击河宣省班迈区的何白边境哨所和附近地区时，曾使用七十五毫米和八十五毫米的无后坐力炮。

—— 中国武装部队一次又一次地从边境用大炮滥轰越南境内的车辆和行人、越南观测哨所、村庄、乡镇、建筑场地和林区……例如，一九七九年一月十四日，用机关枪向广宁省平辽区周文村的派老庄开火；同日炮轰黄连山省老街镇；二月二日，用十二点七毫米大炮轰击高平省光和区贵盛村的达龙边防哨、福和制糖厂和兴隆庄。 有时候，连续数天对一个地方的开火和炮轰，例如一九七九年一月十日至一月底不断使用八十二毫米迫击炮和其他步兵武器向高平省茶岭边防哨开火。

——中国当局使越南人民的生命和财产的损失愈来愈重大。单是一九七九年一月和二月的头几天，中国武装部队杀死了越南平民、民兵和边防军共四十人以上，此外还击伤数百人，并将二十余人掳入中国。许多平民的住房受到破坏。在边境的许多地方，越南人民的正常生活已经并且仍然继续受到骚扰。

——中国当局除了在边界地区日益加紧增加武装活动的规模，还派出战斗机侵入越南领空，派出船只和小艇侵入越南领海。一九七八年，侵入领空达一百机次以上，船只和小艇侵入越南领海进行挑衅一共有四百八十一一次。

C. 中国当局已下令在中越边界附近
大量集结军队并对越南猖狂备战

中国当局在单方面终止关于华人问题的会谈（一九七八年九月）以后，进一步在边界地区加紧战备。他们在边界地区部署大军，其中包括数十师步兵，许多师空军、防空炮兵、野战部队、大量军火和其他战争物资，包括战斗机、坦克和大炮。

根据一九七九年一月二十一日北京法新社的报道，边界地区有重要的军队动态。据北京的西方军事消息来源估计，约有十五至十七个中国师（约十五万）的军队。

一九七九年二月三日，英国广播公司报道中国在中越边境增驻军队，据美国情报来源估计，该处约有二十个中国师。

《远东经济评论》一九七九年二月九日号报道中国在中越边界部署了十六万军队、七百架战斗机，其中包括中国制造的F-9型轰炸机。

同时，中国派遣了许多高级军事指挥官前往中越边界。根据《华盛顿明星报》的报道，中国军队中经验最丰富并在北京享有崇高政治地位的杨得志将军已被任命为中越边界中国武装部队的司令员。

中国武装部队已在靠近越南边境地区——有些地方侵入了越南领土——挖掘战壕，建筑工事，同时他们进行了大规模的军事演习，并强迫边界地区的中国居民疏散到后方去；他们已经创造了敌对行动可以随时在两国边界爆发的局势。

中国当局一方面在加紧备战，一方面又发动其庞大的宣传机器，从中央一直到基层，散布着诬蔑歪曲越南的谎言。

最近，好几位中国领导人曾对越南社会主义共和国发出了极其傲慢粗暴的战争威胁。

中国付总理邓小平在其访问美国和日本时曾露骨地证实了中国军队大量集结在中越边界的报道，口发好战的狂言，显示其大国沙文主义的狂态。

一九七九年一月三十一日，邓小平在同美国新闻工作者共进午餐时说：“对付（越南），没有必要的教训，恐怕……不会收到效果。”

一九七九年二月七日邓小平在东京说：“越南必须受到惩罚。”

中国当局大规模集结部队、武器和其他战争物资以及他们对越南领土的武装侵犯和战争威胁，导致中越边界极其危险的局面。

根据一九七九年一月二十三日安莎通讯社自纽约发出的报导，美国政府的远东专家相信中国军队可能大举入侵越南。

人人都能够清楚地见到中国当局对越南的武装活动和傲慢的威胁是极为严重的。北京领导人已公开威胁要对一个独立的主权国开战并声称有权对越南社会主义共和国用兵。他们已赤裸裸地显出他们对越南的敌视计划以及他们在东南亚的大国扩张主义野心。

越南人民和越南社会主义共和国政府坚决拒绝并严厉谴责中国当局的战争威胁。这些冒险行动可能给东南亚和世界的和平与安定带来难以数计的严重后果。它们违反了联合国宪章，违背了国际法的基本原则并且构成对全世界爱好正义与和平的人民和国家的一项严重挑战。

越南人民和越南社会主义共和国坚决相信友好国家的人民和政府以及广大的世界公众舆论都会声援、支持越南人民，都会及时阻止北京当局的战争计划和行动，并迫使中国不要去碰越南。

越南人民一向珍视越南和中国人民的传统友谊并坚持主张两国谈判解决一切争执。但越南人民决心捍卫他们祖国的独立、主权和神圣领土的完整以及他们和平劳动的果实。

中国当局进行对越南敌视的政策并造成两国边界的极度紧张局势，必须为他们危险的冒险行动承担一切责任。